

UNPACKING

Includes:
2 x walkie talkies 1 x instruction manual 1 x charging base 2 x rechargeable batteries 1 x power adapter

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

POWER SUPPLY

These walkie-talkies operate on 1 x 3.6V --- 550mAh Ni-MH rechargeable battery for each walkie-talkie (included) and a 6.0V DC 200mA charging base (included) or 6 x 1.2V DC AAA batteries (not included).

Remove the belt clip on the rear of the walkie-talkie will allow you to access the battery door.

To remove the belt clip

It is easier to fit the batteries without the belt clip in place.
Pull the tab forward (away from the handset) to release the belt clip. Then lift the belt clip off.

Installing batteries:

1. Open the battery compartment located under the unit.
2. Insert the 3.6 V --- 550 mAh Ni-MH rechargeable battery, or 3 x 1.2 V DC AAA batteries, respecting the polarity indicated on the bottom of the battery compartment.
3. Close the battery compartment.
4. The walkie-talkies will automatically power on and are ready for use.

To fit the belt clip

Slide the belt clip down into the slot until it clicks into place.

Charging the unit

Plug the adapter into the AC outlet on the back of the charging base. Plug the other end of the AC adapter into an electrical outlet. You can then place the walkie-talkies on the charging base.

Output: 6.0 V --- 0.1 A (each)

AC ADAPTER

Input: AC 100 V / 240 V~ 50 / 60 Hz 200 mA

Output : 6.0 V --- 200 mA 1.2 W

Average active efficiency: 62.25

Low load efficiency : 63.98

No-load power consumption: 0.21 W

Model: L008A060020E

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Antenna
2. LCD screen
3. SCAN button
4. Up button
5. Down button
6. Speaker
7. On / Off / Menu button
8. Light on/off
9. Microphone
10. Call/PTT button
11. TX icon
12. Flashlight

LCD screen

Channel number / Volume level

TX icon
TX icon on low power
RX icon

TX The indicator lights up in transmission mode.

RX The indicator lights up in receive mode.

8 The channel number / volume level changes from 1 to 8 depending on the user's desired level.

L The indicator lights up when the battery power is considered "low".

SAFETY INFORMATION

- To reduce radio frequency exposure when you're using your TW452series, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.
- Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.
- Don't use your PMR in the rain.
- If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours.
- Don't use the PMR until it is completely dry.
- Keep the PMR out of the reach of babies and young children.
- Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.*

CAUTION : RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTION.

- Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation;
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Batteries should be disposed safely. Take them to the collection container in order to protect the environment;

FUNCTIONS

Switching the walkie-talkies on and off: To turn the walkie-talkies on and off, hold down the on/off button ||/O for 2 to 3 seconds. You will hear a musical tone each time to confirm.

Volume control: To adjust the loudspeaker volume, press the $\blacktriangle$ or $\blacktriangledown$ button.

Changing the channels: Your walkie-talkie has eight channels, numbered 1 to 8. To communicate with other walkie-talkie users within the range, you must all have your walkie-talkie tuned to the same channel. Press the ||/O button once. The current channel number flashes on the display. Press the $\blacktriangle$ or $\blacktriangledown$ buttons to go to the channel you want. Press the **PTT/C** button to confirm the channel setting.

Speaking to another walkie-talkie user: Press and hold the **PTT/C** button. Walkie-Talkie transmission is 'one way-at-a-time' - while you are speaking, you cannot receive a transmission. Make sure to release the **PTT/C** button when you are done talking; this will let your partner communicate back.

RINGTONG: If you need to call your partner to get their attention, push the **PTT/C** button. It will send a ring tone to other handsets within range and tuned to the same channel, and alert them that you want to communicate with them.

Flashlight: Push down the flashlight button (8) to use the LED light when playing in the dark.

Active Channel Search (SCAN): When the SCAN function is on, the unit will scan all eight channels until it finds one that another user is transmitting on. Press and hold the "S" button (3 in the diagram) for 1 second to start the scan. When the unit detects an active channel, it stops on that channel. Press $\blacktriangle$ to continue scanning channels 1 through 8. Press the key **PTT/C** to end the scan and communicate.

Low or high power selection: Press ||/O twice to access the power selection page. Use the $\blacktriangle$ and $\blacktriangledown$ arrows to select the power level. The display shows "L" when low power is selected. Low power can extend battery life, but reduces transmission range.

Monitoring the current channel: Press ||/O three times to activate/deactivate the monitor.

Transmitting range

- The talk range depends on environmental and terrain. It will be greatest (up to 5km) in wide open spaces, without obstructions such as hills or buildings. If you are having issues with communicating, it is recommended to be in a location with less traffic and less surrounding noise.
- Don't try to use two walkie-talkies which are less than 1.5m (5 feet) apart. If you do, you may get interference.
- PMR445 is an open-license band - always identify yourself when transmitting, as other people may be communicating on the same channel.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Solution
No power	• Battery is low or not fitted correctly. • The walkie-talkie is not switched on.
Weak reception/ no reception/ noisy reception	• Battery is low or not fitted correctly. • Other user is not within range. • The walkie-talkies are not tuned to the same channel. • The volume is too low: Speak in a normal voice, 5-8cm (2-3 inches) away from the microphone. • Local conditions are impairing reception: move to a different location away from obstructions and as high as possible. • You are holding the walkie-talkie too close to your body. • Other user is not transmitting. • Other user is too close. • There is interference from other users on the same channel: agree with the other users to use a different channel.
Cannot change channels	• Battery is low or not fitted correctly.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

• Channel 1 : 446.00625 MHz • Channel 2 : 446.01875 MHz • Channel 3 : 446.03125 MHz • Channel 4 : 446.04375 MHz	• Channel 5 : 446.05625 MHz • Channel 6 : 446.06875 MHz • Channel 7 : 446.08125 MHz • Channel 8 : 446.09375 MHz	SAR values Head : 0.069 W/kg Body : 0.188 W/kg
--	--	---

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis - France

Lexibook UK
PO Box 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU
UK

Kind of product: Walkie-Talkies
Type designation: TW45Z
Frequency range: 446.00625MHz – 446.09375 MHz
Transmitted power: $\leq$ 500 mW (20 dBm)

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW45Z is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lexibook.com/doc/tw45z/tw45z_1.pdf

Yiu Wai Man
Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

Note: Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty.
For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: TW45Z
Designed and developed in Europe – Manufactured in China
© Lexibook®

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com.

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.



AUSPACKEN DES GERÄTES

Inhalt:
2 x Walkie Talkies 1 x Bedienungsanleitung 1 x Ladestation 2 x wiederaufladbare Batterien 1 x Netzadapter

WARNING: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

STROMVERSORGUNG

Diese Walkie-Talkies werden mit 1 x 3.6 V --- 550 mAh Ni-MH-Akku für jedes Walkie-Talkie (Inbegriffen) und einer 6.0 V DC 200 mA-Ladestation (Inbegriffen) oder 6 x 1.2V DC AAA-Batterien (nicht beiliegend) betrieben.

Entfernen Sie den Gürtelclip an der Rückseite des Walkie-Talkies, um auf die Batteriefachabdeckung zuzugreifen.

Nehmen Sie Den Gürtelclip

Die Batterien lassen sich ohne Gürtelclip leichter einlegen.
Ziehen Sie die Abdeckung nach vorne (vom Gerät weg), um den Gürtelclip zu entfernen. Ziehen Sie den Gürtelclip dann ab.

Batterien einlegen:

1. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes.
2. Legen Sie den 3.6 V --- 550 mAh Ni-MH-Akku oder 3 x 1.2 V DC AAA-Batterien ein und beachten Sie dabei die auf dem Boden des Batteriefachs angegebene Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach.
4. Die Walkie-Talkies schalten sich automatisch ein und sind einsatzbereit.

Gürtelclipbefestigung

Schieben Sie den Gürtelclip in den Schlitz, bis er einrastet.

Aufladen des Geräts

Stecken Sie den Stecker des Netzadapters in die Wechselstrombuchse auf der Rückseite der Ladestation. Stecken Sie das andere Ende des Netzadapters in eine Steckdose. Anschließend können Sie die Walkie-Talkies auf die Ladestation stellen.

Ausgang: 6.0 V --- 0.1 A (jeweils).

NETZADAPTER

Eingang: Wechselstrom 100 V / 240 V~ 50 / 60 Hz 200 mA.

Ausgang: 6.0 V --- 200 mA 1.2 W.

Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad: 62,25 %.

Wirkungsgrad bei geringer Last: 63,98 %.

Stromverbrauch ohne Last: 0.21 W.

Model: L008A060020E

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNING: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen sie wieder ein.

PRODUKTBEschREIBUNG

1. Antenne
2. LCD-Anzeige
3. SCAN Taste
4. Aufwärts-Taste
5. Abwärts-Taste
6. Lautsprecher
7. Ein- Und Ausschalten / MENU taste
8. Lichter- Taste
9. Mikrofon
10. Ruf-/PTT-Taste
11. TX-Icon
12. Taschenslamp

LCD-Anzeige

Kanal/Lautstärke-Anzeige

TX icon
TX icon
L
RX icon

TX Die Anzeige leuchtet im Sendemodus.

RX Die Anzeige leuchtet im Empfangsmodus auf.

8 Die Kanal-/Lautstärkestufe wechselt von 1 bis 8, je nach der vom Benutzer gewünschten Stufe.

L Die Anzeige leuchtet auf, wenn der Batteriestand als "niedrig" eingestuft wird.

SICHERHEITSHINWEISE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Ihr Walkie-Talkies setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies nicht im Regen.
- Wenn der Akku mas werden sollen, nehmen Sie diese bitte aus dem Akkufach heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkies erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkies außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm vom Körper ein. Stellen Sie sicher, dass Zubehörfälle des Gerätes wie z.B. eine Gerätehülle oder ein Halfter nicht aus Metallteilen bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

WARNING: EXPLOSIONSGEFAHR BEI FALSCH AUSGEWECHSELTER BATTERIE. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN VORSCHRIFTSMÄSSIG.

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

ANFANGEN

Turning the walkie-talkies on and off: To turn the walkie-talkies on and off, press and hold the on/off button ||/O for 2 to 3 seconds. You will hear a confirmation tone each time.

Laustärkeregelung: Die Lautstärke einstellen. Drücken Sie die Taste $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$.

Die Kanäle verändern: Ihr PMF verfügt über 8 Kanäle, die von 1 bis 8 nummeriert sind. Damit Sie mit anderen Funkgerätebenutzern in Ihrem Empfangs/Sendebereich sprechen können, müssen alle Teilnehmer den gleichen Kanal verwenden. Drücken Sie einmalig ||/O Taste. Die aktuelle Kanalnummer blinkt am Display. Wählen Sie die Kanäle mit den Tasten $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ aus. Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit der Gesprächstaste **PTT/C**.

Das Gespräch mit einem anderen PMF-Teilnehmer: Teilnehmer Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt **PTT/C**. Sprechen Sie laut und deutlich in normalem Ton in das Mikrofon - schreiben Sie nicht. Wenn Sie zu Ende gesprochen haben, drücken Sie die Gesprächstaste **PTT/C**. Die PMF-Übertragung ist eine Einwegeübertragung - während Sie sprechen können Sie nicht empfangen.

Klingelton: Sie können anderen Handgeräten in der Nähe, die auf den gleichen Kanal eingestellt sind, einen Klingelton senden, indem Sie einmal kurz die **PTT/C**-Taste drücken.

Kanäle durchsuchen (Scanning): Wenn die Scan-Funktion aktiviert ist, durchsucht das Handgerät permanent alle 8 Kanäle nach einem Sendesignal. Halten Sie die Taste "S" (3) gedrückt. Am Display wird SCAN eingeblendet. Das Handgerät startet

la Suche. Sobald ein Signal erkannt wird, stoppt die Suche. Mit der Gesprächstaste **PTT/C** stoppen Sie die Suche und nehmen das Gespräch auf. Drücken Sie **▲**, um den Suchlauf für die Kanäle 1 bis 8 fortzusetzen.

Auswahl zwischen niedriger und hoher Leistung: Drücken Sie zweimal **PTT/C**, um die Seite für die Leistungsauswahl aufzurufen. Verwenden Sie die Pfeile **▲** und **▼**, um die Leistungsstufe zu wählen. Auf dem Display wird "L" angezeigt, wenn die niedrige Leistungsstufe gewählt ist. Eine niedrige Leistungsstufe kann die Batteriebensdauer verlängern, verringert jedoch die Übertragungsreichweite.

Überwachung des aktuellen Kanals: Drücken Sie **PTT/C** dreimal, um den Monitor zu aktivieren/deaktivieren.

Übertragungsreichweite

- Die Gesprächsreichweite hängt von der Umgebung und dem Gelände ab. Im freien Gelände oder bei Hindernissen, wie Hügel oder Gebäude, ist die Übertragungs-reich-weite am längsten (bis circa 8km oder 5 Meilen).
- Falls Sie Probleme mit der Kommunikation haben, empfiehlt es sich, sich an eine Stelle mit weniger Verkehr und Umgebungsgeräuschen zu begeben.
- Versuchen Sie nicht zwei Walkie-Talkies Handgeräte gleichzeitig in einer Reichweite zu verwenden, die unter 1,5 m liegt. Dies könnte Störungen verursachen.
- PMR ist eine offene Übertragungsart - geben Sie sich stets zu erkennen, wenn Sie senden, da auch Andere auf dem gleichen Kanal kommunizieren könnten.

FEHLERBEHEBUNG	
Problem	Lösung
Kein Strom	- Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt. - PMF nicht eingeschaltet.
Schwacher Empfang/kein Empfang / störende Geräusche	- Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt. - Kein anderer Benutzer in Reichweite. - PMF nicht auf den gleichen Kanal eingestellt. - Lautstärke zu geringe - Sprechen Sie in normaler Lautstärke, 5-8 cm vom Mikrofon entfernt. - Lokale Bedingungen beeinträchtigen den Empfang: Bewegen Sie sich an einen anderen Ort, weg von Hindernissen und so hoch wie möglich. - Sie halten das Walkie-Talkie zu nah an Ihrem Körper. - Anderer Benutzer sendet nicht. - Der andere Benutzer ist zu nah. - Es gibt Interferenzen von anderen Benutzern auf demselben Kanal: Stimmen Sie mit den anderen Benutzern überein, einen anderen Kanal zu verwenden.
Kein Kanalwechsel möglich	Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt.

BETRIEBSFREQUENZ		
- Kanal 1: 446.00625MHz - Kanal 2: 446.01875MHz - Kanal 3: 446.03125MHz	- Kanal 4: 446.04375MHz - Kanal 5: 446.05625MHz - Kanal 6: 446.06875MHz	- Kanal 7: 446.08125MHz - Kanal 8: 446.09375MHz

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	
Wir, Lexibook® S.A. 6 avenue des Andes Bâtimet 11 91940 Les Ulis - Frankreich	Produktart: Walkie-Talkies Typbezeichnung: TW45Z Frequenzbereich: 446.00625MHz – 446.09375 MHz Übertragungsleistung: ≤ 500 mW (20 dBm)

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp TW45Z der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden URL verfügbar:
http://www.lexibook.com/doc/tw45z/tw45z_1.pdf



Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong

PFLEGE UND GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. 2 Jahre Garantie.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben, neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsgültung. Unsere Garantie deckt Materialschaden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

Referenznummer: TW45Z
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
©Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
savcomfr@lexibook.com

Hinweis zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine wiederaufzubare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und wiederaufzubare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufzubare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.



DESEMBALAJE DEL PRODUCTO

Contiene:
2 x walkie talkies 1 x manual de instrucciones 1 x base de carga 2 x baterías recargables 1 x adaptador de corriente

(ADVERTENCIA!) Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

ALIMENTACIÓN

Estos walkie-talkies funcionan con 1 batería recargable Ni-MH de 3.6V (icono) para cada walkie-talkie (incluida) y una base de carga de 6.0V (icono) DC 200mA (incluida) o 6 pilas AAA de 1.2V DC (no incluidas).

Retira el clip de cinturón ubicado en la parte posterior del walkie-talkie para acceder a la tapa del compartimiento de las pilas.

Para remover el pasador para el cinturón

Es más fácil instalar la batería con el pasador para el cinturón quitado. Tire hacia delante de la pestaña (hacia fuera del terminal) para liberar el pasador. Extraiga entonces el pasador.

Instalación de las baterías:

- Abra el compartimento de las pilas, que se encuentra en la parte posterior de la unidad.
- Inserte la batería recargable Ni-MH de 3.6 V (icono) 550 mAh, o 3 pilas AAA de 1.2 V DC, respetando las marcas de polaridad en el interior del compartimento de las pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas.
- Los walkie-talkies se encenderán automáticamente y estarán listos para utilizarse.

Para colocar el pasador para el cinturón

Desplace el pasador hacia abajo hasta que encaje en su posición.

Carga de la unidad

Enchufa el adaptador de CA en la toma de corriente de la parte posterior de la base de carga. Enchufe el otro extremo del adaptador de CA en una toma de corriente. A continuación, puedes colocar los walkie-talkies en la base de carga.

Salida: 6.0 V (icono) 0,1 A (cada una)

ADAPTADOR DE CA

Entrada: AC 100 V / 240 V ~ 50 / 60 Hz 200 mA

Salida: 6.0 V (icono) 200 mA 1,2 W

Eficiencia activa media: 62.25

Consumo en vacío: 0.21 W

Modelo: L008A060020E

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas usadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el dispositivo se haya descargado o el juego no responda adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

(ADVERTENCIA!) Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, o bien retire y vuelva a instalar las pilas.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Antena | 7. Botón de ligar/desligar/Menú |
| 2. Pantalla LCD | 8. Encende / apaga la luz |
| 3. Botón de SCAN | 9. Micrófono |
| 4. Botón de ascender | 10. Botón de llamar/PTT |
| 5. Botón descender | 11. Icono TX |
| 6. Altavoz | 12. Linterna |

Pantalla LCD

Número de canal / Nivel de volumen



Icono TX
Icono de batería en caso de baja potencia

TX
El indicador se ilumina en modo de transmisión.

RX
El indicador se ilumina en modo de recepción.

8
El nivel de canal/volumen cambia de 1 a 8 en función del nivel deseado por el usuario.

L
El indicador se ilumina cuando la carga de la batería se considera "baja".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencias importantes de seguridad

- Para reducir la exposición a radio frecuencias cuando utilice el walkie-talkie, coloque el terminal por lo menos a 5cm (2 pulgadas) de su cara.
- Nunca utilice el walkie-talkie en exteriores en condiciones de tormenta.
- No use el walkie-talkie bajo la lluvia.
- Si el walkie-talkie se moja, apague lo y retire la batería. Sequé el compartimento de la batería y deje la puerta del compartimento sin poner durante unas pocas horas. No utilice el walkie-talkie hasta que esté completamente seco.
- Mantenga el walkie-talkie fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza cuerpo. Manténgase a una distancia de 2.5 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, tales como fundas o carcasas, no estén constituidos por componentes metálicos. Guarde el dispositivo en un lugar alejado del cuerpo para cumplir con el requisito de la distancia.

(ADVERTENCIA!) EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA PILA SE COLOCA DE FORMA INCORRECTA AL REEMPLAZARSE. ELIMINE LAS PILAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas;
- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;
- Las pilas deben desecharse de manera segura. Deposítalas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

EMPEZANDO

Turning the walkie-talkies on and off: To turn the walkie-talkies on and off, press and hold the on/off button **PTT/C** for 2 to 3 seconds. Each time you do this you will hear a musical confirmation tone.

Control de volumen: Para ajustar el volumen del altavoz pulse las teclas **▲** y **▼**.

Cambio de canales: El PMR tiene 8 canales, numerados de 1 a 8. Par comunicarse con otros usuarios de PMR situados dentro del rango de emisión, todos los PMR deben estar sintonizados en el mismo canal. Pulse la tecla **PTT/C** una vez. El numero de canal actual parpadeará en la pantalla. Utilice las teclas **▲** o **▼** para seleccionar el canal deseado. Pulse las teclas **PTT/C** para confirmar el ajuste de canal.

Para hablar a otro usuario de PMR: Mantenga pulsada la tecla **PTT/C**. Hable con claridad al micrófono, en un tono normal – no grite. Cuando haya terminado de hablar suelte la tecla **PTT/C**. La transmisión PMR es una transmisión de único sentido en cada momento – no puede recibir al mismo tiempo que está transmitiendo.

Tono de llamada: Puede enviar un tono de llamada a otros dispositivos ubicados dentro del alcance y sintonizados en el mismo canal haciendo una presión corta sobre el botón **PTT/C**.

Linterna: Pulse el botón de la linterna (8) para utilizar la luz LED cuando juegues en la oscuridad.

Rastreo de canales: Cuando está activada la función de rastreo de canales, la unidad estará continuamente rastreando los 8 canales hasta que encuentre uno por el cual esté transmitiendo algún usuario. Mantenga pulsada la tecla "S" (3). En la pantalla se mostrará SCAN y el terminal comenzará a rastrear los canales. Pulse las teclas **PTT/C** para detener el rastreo y

ESPAÑOL

comunicar. Pulse **▲** para continuar la exploración de los canales 1 a 8.

Selección de potencia baja o alta: Pulse dos veces **PTT/C** para acceder a la página de selección de potencia. Utilice las flechas **▲** y **▼** para seleccionar el nivel de potencia. La pantalla muestra "L" cuando se selecciona la potencia baja. La baja potencia puede alargar la vida de la batería, pero reduce el rango de transmisión.

Monitorización del canal actual: Pulse **PTT/C** tres veces para activar/desactivar el monitor.

Rango de transmisión

- El rango de transmisión depende de las circunstancias ambientales y del terreno. Será mayor o (hasta 8km o 5 millas) en espacios abiertos, sin obstáculos como edificios o montes. Si tienes problemas con la comunicación, es aconsejable cambiar a un lugar con menos tráfico y ruido en el entorno.
- No intente usar dos terminales que estén más cerca que 1,5 m (5 pies). Pueden producirse interferencias.

PMR es una banda de licencia abierta – identifíquese siempre cuando transmita, ya que otras personas pueden estar comunicándose por el mismo canal.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Resolución
No se enciende	- La batería está baja o no está colocada correctamente. - No ha encendido la unidad.
Recepción débil / No hay recepción / Recepción con ruido	- La batería está baja o no está colocada correctamente. - El intercolector está fuera del rango de transmisión. - El PMR no está sintonizado al mismo canal. - Hable en un tono normal a una distancia de 5 a 8 cm (2 a 3 pulgadas) del micrófono. - Las condiciones locales dificultan la recepción: sitúese en otro lugar, más apartado de edificios y más alto a ser posible. - Sosteniendo el walkie-talkie demasiado cerca de su cuerpo. - El intercolector no está transmitiendo. - El intercolector está demasiado cerca. - Se están produciendo interferencias debidas a otros usuarios que se comunican por el mismo canal - acuerden utilizar un canal diferente.
No se puede cambiar de canal	La batería está baja o no está colocada correctamente.

FRECUENCIA DE FUNCIONAMIENTO:

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">Canal 1: 446.00625MHzCanal 2: 446.01875MHzCanal 3: 446.03125MHz | <ul style="list-style-type: none">Canal 4: 446.04375MHzCanal 5: 446.05625MHzCanal 6: 446.06875MHz | <ul style="list-style-type: none">Canal 7: 446.08125MHzCanal 8: 446.09375MHz |
|---|---|---|

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Nosotros, Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtimet 11
91940 Les Ulis - Francia

Tipo de producto: Walkie-Talkies
Designación de tipo: TW45Z
Sama de frecuencia: 446.00625MHz – 446.09375 MHz
Potencia transmitida: ≤ 500 mW (20 dBm)

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico TW45Z es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en ladirección Internet siguiente:

http://www.lexibook.com/doc/tw45z/tw45z_1.pdf



Yiu Wai Man
Gerente de desarrollo de productos
Hong Kong

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.

Nota: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia.

Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años.
Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

Referencia: TW45Z
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China.
© Lexibook®

España
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos:
savcomfr@lexibook.com.

Protección medioambiental
[Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).]





Eliminación apropiada de las baterías de este producto
(aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseché el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

PORTUGUÊS

RETIRAR O APARELHO DA CAIXA

Inclui:
2 x walkie-talkies 1 x manual de instruções 1 x suporte de carregamento 2 x baterias recarregáveis
1 x adaptador de alimentação
AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

ALIMENTAÇÃO

Estes walkie-talkies funcionam com baterias recarregáveis de 1 x 3,6V — 550mAh Ni-MH para cada walkie-talkie (incluído) e uma base de carga de 6,0V DC 200mA (incluída) ou 6 x 1,2V DC AAA (não incluída).
Retire o clipe para o cinto na parte traseira do walkie-talkie para poder aceder à tampa do compartimento das pilhas.

Para retirar o clipe para o cinto
É fácil colocar as pilhas sem que o clipe para o cinto esteja no lugar.Puxe a aba para a frente (afastar da unidade) para soltar o clipe para o cinto. De seguida retire-o.

Instalação das pilhas:
1. Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira da unidade.
2. Insira a bateria recarregável de 3,6 V — 550 mAh Ni-MH, ou 3 x 1,2V DC AAA, observando as marcas de polaridade dentro do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento das pilhas.
4. Os walkie-talkies ligam-se automaticamente e estão prontos a ser utilizados.

Para voltar a colocar o clipe
Faça deslizar o clipe para o cinto para dentro da ranhura,até ouvir um clique, o que significa que já está no devíduo lugar.

Carregamento da unidade
Ligar o adaptador AC à tomada AC na parte de trás do berço de carga. Ligar a outra extremidade do adaptador AC a uma tomada eléctrica. Pode então colocar os walkie-talkies no berço de carga.

Adapta: 6,0 V — 0,1 A (cada)

ADAPTADOR AC
Entrada: AC 100 V / 240 V~ 50 / 60 Hz 200 mA
Saída: 6,0 V — 200 mA 1,2 V
Eficiência média activa: 62,25
Eficiência em carga baixa: 63,98
Consumo de energia sem carga: 0,21 W
Modelo: L008A060020E

As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- | | |
|----------------|--------------------------|
| 1. Antena | 7. On / Off / Botão Menu |
| 2. Ecrã LCD | 8. Ligar/desligar a luz |
| 3. Botão SCAN | 9. Microfone |
| 4. Botão cima | 10. Botão Chamada/PTT |
| 5. Botão baixo | 11. Icone TX |
| 6. Altifalante | 12. Lanterna |

Ecrã LCD

Número de canal /
Nível de volume

TX
L
RX

Ícone TX

Ícone de bateria
em caso de baixa
potência

Ícone RX

TX

O indicador acende-se no modo de transmissão.

RX

O indicador acende-se no modo de recepção.

B

O canal / nível de volume muda de 1 para 8, dependendo do nível
desejado pelo utilizador.

L

O indicador acende-se quando a potência da bateria é considerada
"baixa".

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Avisos importantes de segurança
• Para reduzir a exposição à frequência de rádio quando estiver a usar o seu walkie-talkies, segure a unidade pelo menos a 5 cm da cara.
• Nunca use o seu walkie-talkie no exterior em dias de tempestade.
• Não use o seu walkie-talkie à chuva.
• Se o seu walkie-talkie ficar molhado, desligue-o e retire a bateria. Seque o compartimentoda bateria e não coloque a tampa do compartimento durante algumas horas. Não use o walkie-talkie enquanto não estiver completamente seco.
• Mantenha o walkie-talkie fora do alcance de bebés e de crianças.
• As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.
• O dispositivo encontra-se em conformidade com as especificações RF quando usado perto do seu corpo. Mantenha a uma distância de 2,5 cm do corpo. Certifique-se de que os acessórios do dispositivo, como o estojo e o cordin, não são fabricados com componentes de metal. Mantenha o dispositivo afastado do seu corpo para ir de encontro aos requerimentos relativos à distância.

AVISO: PERIGO DE EXPLOSAO SE A BATERIA FOR COLOCADA INCORRECTAMENTE. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.
• Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
• Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
• Convém que não coloque em cima do aparelho fontes de chamas sem proteção, como velas acesas.
• O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
• As pilhas devem ser eliminadas de modo seguro. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

COMEÇANDO

Turning the walkie-talkies on and off: To turn the walkie-talkies on and off, press and hold the power button **II/O** for 2 to 3 seconds. You will hear a confirmation tone.

Controlo do volume: Para ajustar o volume do altifalante, prima os botões **▲** ou **▼**.
Mudar de canal: O seu TW452 tem oito canais, numerados de 1 a 8. Para comunicar com outros utilizadores que se encontrem dentro do alcance da sua unidade, todas as unidades deverão estar sintonizadas no mesmo canal. Prima uma vez o botão **II/O**. O actual número do canal pisca no ecrã. Prima os botões **▲** ou **▼** para escolher o canal desejado. Prima os botões **PTT/C** para confirmar o canal.

Para falar com outro utilizador de um PMR: Prima e mantenha premido o botão **PTT/C**. Fale claramente para o microfone, com um tom normal. Não grite. Quando terminar de falar, deixe de premir o botão **PTT/C**. A transmissão por PMR é só de uma via: enquanto estiver a falar, não pode receber uma transmissão.

Toque: Pode enviar um toque para outros walkie-talkies dentro do alcance e sintonizar o mesmo canal premindo o botão **PTT/C**.

Lanterna: Carregue no botão da lanterna (8) para utilizar a luz LED quando se toca no escuro.

Sintonizar Canais: Quando a função de sintonização estiver ligada, a unidade irá procurar continuamente pelos oito canais até que encontre um que outro utilizador esteja a utilizar. Prima e mantenha premido o botão "S" (3). Aparece a mensagem SCAN no ecrã e a unidade começa a sintonizar. Prima os botões **PTT/C** para parar a sintonização e comunicar. Prima **▲** para continuar a digitalizar os canais de 1 a 8.

Seleção de baixa ou alta potência: Pressione **II/O** duas vezes para aceder à página de selecção de potência. Utilize as setas **▲** e **▼** para seleccionar o nível de potência. O visor mostra "L" quando se selecciona o nível de potência baixa. A baixa potência pode prolongar a vida útil da bateria, mas reduz o alcance da transmissão.

Monitorização do canal actual: Prima **II/O** três vezes para activar/desactivar o monitor.

Raio de Transmissão
• O raio de conversação depende do ambiente e do terreno. Será maior (até cerca de 8km) em áreas abertas, sem obstruções, como montanhas ou edifícios. Se tiver problemas com a comunicação, recomendamos que vá para um local com menos trânsito e menos ruídos em redor.
• Não tente usar suas unidades PMR que estejam a uma distância inferior a 1,5 m. Se o fizer, pode obter interferências.
• O PMR tem uma banda de licença aberta. Identifique-se sempre quando estiver a transmitir, pois podem haver outras pessoas a comunicar no mesmo canal.

FREQUÊNCIA DE FUNCIONAMENTO

- Canal 1: 446.00625MHz	- Canal 4: 446.04375MHz	- Canal 7: 446.08125MHz
- Canal 2: 446.01875MHz	- Canal 5: 446.05625MHz	- Canal 8: 446.09375MHz
- Canal 3: 446.03125MHz	- Canal 6: 446.06875MHz	

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, Lexibook® S.A. 6 avenue des Andes 881111 91940 Les Ulis - França	Tipo de produto: Walkie-Talkies Designação do tipo: TW452 Alcance da frequência: 446.00625MHz – 446.09375 MHz Potência de transmissão: ≤ 500 mW (20 dBm)
--	---

O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio TW452 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw452/tw452_1.pdf

Yiu Wai Man
Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

Nota: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos.

Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

Referência: TW452
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
©Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
www.lexibook.com

Proteção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

ITALIANO

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto:
2 x walkie-talkie 1 x manuale di istruzioni 1 x base di ricarica 2 x batterie ricaricabili 1 x adattatore CA/CC

AVVERTENZE! I materiali di imballaggio come nastri adesivi, pellicole in plastica, fermagli metallici ed etichette non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

ALIMENTAZIONE

Ogni walkie-talkie è alimentato da 1 batteria ricaricabile Ni-MH da 3,6 V — 550 mAh (fornita) e una base di ricarica da 6,0 V CC 200 mA (fornita) o 6 batterie AAA da 1.2V CC (non fornite).

Rimuovi la clip per cintura sul retro del walkie-talkie per accedere al vano batterie.

Rimozione della clip per cintura
Rimuovere la batteria è più facile senza la clip per cintura. Tira la linguetta in avanti (allontanando l'apparecchio) per separare la clip, quindi rimuovila.

Installazione delle batterie
1. Apri il vano batterie situato sulla parte posteriore dell'apparecchio.
2. Inserisci la batteria ricaricabile Ni-MH da 3,6 V — 550 mAh o 3 batterie AAA da 1.2V CC rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batterie.
3. Richiudi il vano.
4. I walkie-talkie si accenderanno automaticamente e saranno pronti per l'uso.

Installazione della clip per cintura
Fai scorrere la clip nell'apposita fessura.

Ricarica della batteria
Collega la spina dell'adattatore alla presa di alimentazione situata sulla parte posteriore della base di ricarica. Collega l'altra estremità dell'adattatore a una presa di corrente. Quindi posiziona walkie-talkie sulla base di ricarica.

Uscita: 6,0 V — 0,1 A (ogni)

ADATTATORE CA/CC
Ingresso: CA 100/240 V~ 50/60 Hz 200 mA
Uscita: 6,0 V — 200 mA 1,2 W
Rendimento medio in modo attivo: 62,25%
Rendimento a basso carico: 63,98%
Consumo elettrico a vuoto: 0,21 W
Modello: L008A060020E

Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto. Non usare contemporaneamente batterie nuove e batterie usate o batterie di tipo diverso. Installare le batterie rispettando la corretta polarità. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non bruciare le batterie. Rimuovere le batterie in presenza di un lungo periodo di inutilizzo. Questo apparecchio deve essere alimentato esclusivamente con le batterie ricaricate. Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo come raggi solari o fiamme. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

ATTENZIONI! Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, rimuovi e reinserisci le batterie.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Antenna	7. Pulsante Accesso / Spento / Menu
2. Display LCD	8. Pulsante della torcia
3. Pulsante SCAN	9. Microfono
4. Pulsante Su	10. Pulsante di chiamata/PPT
5. Pulsante Giù	11. Indicatore TX
6. Altoparlante	12. Torcia

Display LCD

Numero del canale /
Livello del volume

TX
L
RX

Indicatore TX

Indicatore batteria
scarica

Indicatore RX

TX

L'indicatore si illumina in modalità di trasmissione.

RX

L'indicatore si illumina in modalità di ricezione.

B

Il numero del canale e il livello del volume variano da 1 a 8
in base alle impostazioni dell'utente.

L

L'indicatore si illumina quando la batteria è quasi scarica.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Precauzioni di sicurezza
• Per limitare l'esposizione alle frequenze radio durante l'uso dei walkie-talkies, tieni l'apparecchio ad almeno 5 cm di distanza dal viso.
• Non usare i walkie-talkie all'aperto in caso di temporale.
• Non usare i walkie-talkie sotto la pioggia.
• Se i walkie-talkie sono bagnati, spegnili e rimuovi la batteria. Asciuga il vano batterie e lascialo aperto per qualche ora.
• Non usare i walkie-talkie finché non sono completamente asciutti.
• Non lasciare i walkie-talkie alla portata dei bambini piccoli.
• Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo come raggi solari o fiamme.
• L'apparecchio è conforme alle specifiche RF di utilizzo vicino al proprio corpo. Mantieni l'apparecchio a una distanza di 2,5 cm dal corpo.
Verifica che gli accessori dell'apparecchio, ad esempio una custodia, non presentino parti metalliche. Tieni l'apparecchio lontano dal corpo per rispettare la distanza indicata.

AVVERTENZE! LE BATTERIE POSSONO ESPLODERE SE SOSTITUITE IN MODO SCORRETTO. GETTARE LE BATTERIE USATE CONFORMEMENTE ALLE ISTRUZIONI.
• Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
• Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
• Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
• L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
• Sostituire le batterie in modo sicuro. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

FUNZIONAMENTO

Accensione e spegnimento dei walkie-talkie: per accendere e spegnere i walkie-talkie, tieni premuto il pulsante **II/O** per 2 o 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico di conferma.

Controllo del volume: per regolare il volume dell'altoparlante, premi il pulsante **▲** o **▼**.

Selezione del canale: i walkie-talkie TW452JC dispongono di tre canali, numerati da 1 a 8. Per comunicare con gli altri walkie-talkie a portata di trasmissione, tutti i dispositivi devono essere sintonizzati sullo stesso canale. Premi il pulsante **II/O**. Il numero del canale corrente lampeggerà sul display. Premi il pulsante **▲** o **▼** per selezionare il canale desiderato. Premi il pulsante **PTT/C** per confermare.

Comunicazione con l'altro walkie-talkie: tieni premuto il pulsante **PTT/C** e parla nel microfono con un tono di voce normale. Non gridare. Al termine della trasmissione, assicurati di rilasciare il pulsante **PTT/C**. La trasmissione è monodirezionale: mentre parli non puoi ricevere trasmissioni.

Segnale di chiamata: se vuoi chiamare il tuo partner per attirare la sua attenzione, premi il pulsante **PTT/C**. Gli altri dispositivi a portata di trasmissione e sintonizzati sullo stesso canale riceveranno un segnale acustico, per avvisarli che desideri comunicare con loro.

10

11

12

Torcia: premi il pulsante della torcia (8) per usare la luce LED quando giochi al buio.

Ricerca dei canali attivi (SCAN): quando la funzione SCAN è attiva, l'apparecchio scorrerà gli otto canali per trovare quello su cui un altro utente sta trasmettendo. Tieni premuto il pulsante S (3) per 1 secondo per avviare la ricerca. Quando l'apparecchio rileva un canale attivo si sintonizzerà su quel canale. Premi il pulsante ▲ per continuare a scorrere i canali da 1 a 8. Premi il pulsante per terminare la ricerca e comunicare.

Selezione della potenza: premi due volte il pulsante **11/0** per accedere alla selezione della potenza. Usa i pulsanti ▲ e ▼ per selezionare il livello di potenza. Sul display apparirà "L" quando il livello di potenza debole è selezionata. Il livello di potenza debole prolunga l'autonomia della batteria, ma riduce la portata di trasmissione.

Sorveglianza del canale corrente: premi tre volte il pulsante **11/0** per attivare o disattivare la sorveglianza del canale.

Portata di trasmissione

- La portata dipende dall'ambiente e dal terreno. Sarà maggiore (fino a circa 5 km) in ampi spazi aperti, senza ostacoli come colline o edifici. Se la comunicazione è disturbata, ti consigliamo di usare i walkie-talkie in un luogo con meno traffico e rumori ambientali.
- Non usare due walkie-talkie a meno di 1,5 m di distanza per evitare interferenze.
- La trasmissione PMR avviene su frequenze aperte. Identificati prima di parlare, perché altri utenti potrebbero trasmettere sullo stesso canale.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	- Le batterie sono scariche o installate scorrettamente. - L'apparecchio non è acceso.
Ricezione debole, assente o disturbata.	- Le batterie sono scariche o installate scorrettamente. - L'altro utente non è a portata di trasmissione. - I walkie-talkie non sono sintonizzati sullo stesso canale. - Il volume è troppo basso. Parla con un tono di voce normale, a 5-8 cm di distanza dal microfono. - Le condizioni ambientali ostacolano la ricezione: spostati in un altro luogo, più in alto possibile, evitando gli ostacoli. - Stai tenendo l'apparecchio troppo vicino al corpo. - L'altro utente non sta trasmettendo. - L'altro è troppo vicino. - Interferenze con altri utenti sullo stesso canale.
Impossibile cambiare canale.	Le batterie sono scariche o installate scorrettamente.

SPECIFICHE TECNICHE

- Canale 1: 446.00625 MHz
- Canale 2: 446.01875 MHz
- Canale 3: 446.03125 MHz
- Canale 4: 446.04375 MHz
- Canale 5: 446.05625 MHz
- Canale 6: 446.06875 MHz
- Canale 7: 446.08125 MHz
- Canale 8: 446.09375 MHz

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Walkie-talkie
Modello: TW45Z
Banda di frequenza: 446.00625MHz – 446.09375 MHz
Potenza trasmessa: ≤ 500 mW (20 dBm)

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW45Z è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

http://www.lexibook.com/doc/tw45z/tw45z_1.pdf

Yiu Wai Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong



MANUTENZIONE E GARANZIA

Proteggere il prodotto dall'umidità. Se è bagnato, asciugarlo immediatamente. Non lasciarlo esposto alla luce solare o una fonte di calore. Non farlo cadere. Non tentare di disassemblarlo. Per pulirlo, usare un panno leggermente umido, senza l'aggiunta di detersigenti. In caso di malfunzionamenti, sostituire la batteria. Se il problema persiste, leggere attentamente il manuale per verificare di aver rispettato le istruzioni.

Nota: conservare questo manuale per future consultazioni.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

Per richiedere un intervento in garanzia, rivolgersi al rivenditore presentando la ricevuta di acquisto. La garanzia copre i difetti di materiale o fabbricazione imputabili al costruttore, ad esclusione di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni o a qualsiasi intervento non autorizzato sul prodotto (disassemblaggio, esposizione a calore o umidità, ecc.). Si raccomanda di conservare l'imballaggio per futuro riferimento. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto i colori e i dettagli possono differire dalle illustrazioni sulla confezione.

Riferimento: TW45Z

Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina

Questo prodotto è conforme alle direttive: 2011/65/UE, 2014/53/UE.



Questo prodotto non è un giocattolo.

Informazioni sulla protezione ambientale

Tutti gli apparecchi elettrici sono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per contribuire attivamente alla protezione dell'ambiente e alla gestione responsabile delle risorse, portare questo apparecchio presso gli appositi punti di raccolta (se disponibili).

Smaltimento della batteria del prodotto

(Applicabile nei Paesi che dispongono di sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che la batteria ricaricabile contenuta nel prodotto non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2013/56/UE. Le batterie usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici e portate presso gli appositi centri di raccolta messi a disposizione dal proprio comune o dalle autorità locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente o alla salute. Informarsi sui sistemi di raccolta degli apparecchi elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili. Non gettare il prodotto e le batterie insieme ai rifiuti domestici e rispettare le normative locali. Per maggiori informazioni sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità comunali o i centri di raccolta dei rifiuti.

HET APPARAAT UITPAKKEN

Bevat:

2 x walkie talkies 1 x gebruikershandleiding 1 x oplaadstation 2 x oplaadbare batterijen 1 x voedingsadapter

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

STROOMBRONNEN

Deze portofoons werken op 1 x 3.6V $\approx$ 550mAh Ni-MH oplaadbare batterij voor elke portofoon (inbegrepen) en een 6,0V DC 200mA oplaadbasis (inbegrepen) of 6 x 1.2V DC AAA batterijen (niet inbegrepen).

Verwijder de riemclip aan de achterkant van de walkietalkie om toegang tot het batterijdeksel te krijgen.

Om de riemclip te verwijderen

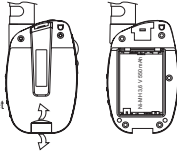
Het is makkelijker om de batterijen in te steken zonder de riemclip. Trek het klepje naar voor (weg van de handset) om de riemclip vrij te maken. Trek nadien de riemclip weg.

Batterijen plaatsen:

- Om de batterijen te installeren, open het batterij vak aan de achterkant van het apparaat.
- Plaats de oplaadbare 3.6 V $\approx$ 550 mAh Ni-MH batterij, of 3 x 1.2 V DC AAA batterijen, en let daarbij op de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje
- Sluit het batterij vak.
- De walkietalkies worden automatisch ingeschakeld en zijn klaar voor gebruik.

Om de riemclip te bevestigen

Schuif de riemclip naar beneden in het gleufje tot het vastklikt.



Opladen van het toestel

Stee de wisselstroomadapter in de wisselstroomaansluiting aan de achterkant van het oplaadstation. Steek het andere uiteinde van de wisselstroomadapter in een stopcontact. U kunt de portofoons dan op het oplaadstation plaatsen.

Uitgang: 6,0 V $\approx$ 0,1 A (elk)

AC ADAPTER

Ingang: AC 100 V / 240 V~ 50 / 60 Hz 200 mA

Uitgang: 6,0 V $\approx$ 200 mA 1,2 W

Gemiddelde aangelegde efficiëntie: 62,25

Rendement bij lage belasting: 63,98

Opgenomen vermogen bij nullast: 0,21 W

Model: L008A060020E

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoterminaten mogen geen kortsluiting ondervinden. Geef de verpakking te bewaren als informatie voor het geval. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

WAARSCHUWING: Storing of geheugenverlies van het apparaat kan worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatische ontlasting. Als het apparaat niet naar behoren werkt, haal de batterijen uit en plaats deze dan opnieuw.

PRODUCT BESCHRIJVING

- | | |
|----------------|--------------------------|
| 1. Antenne | 7. On / Off / Menu toets |
| 2. Scherm LCD | 8. Lichtknop |
| 3. SCAN-knop | 9. Microfoon |
| 4. Omhoog knop | 10. Oproep/PTT-knop |
| 5. Omhoog knop | 11. TX icon |
| 6. Luidspreker | 12. Zaklamp |

Scherm LCD	TX	RX
Kanaalnummer / Volumeniveau	De indicator licht op in de zendmodus.	De indicator licht op in de ontvangstmodus.
	B Het kanaal-Volumeniveau verandert van 1 tot 8, afhankelijk van het door de gebruiker gewenste niveau.	
	L De indicator licht op wanneer de batterij bijna leeg is.	

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Belangrijke veiligheidsmaatregelen

- Om blootstelling aan radiofrequentie te verlagen tijdens het gebruik van jouw walkietalkies, moet je de handset tenminste 5cm (2 duim) van je gelaat verwijderd houden.
- Gebruik jouw walkietalkies nooit buitenshuis tijdens een weer.
- Gebruik de walkietalkies niet in de regen.
- Indien jouw walkietalkies ooit nat wordt, moet je het uitzetten en de batterijen verwijderen. Droog het batterij vak en laat het deksel gedurende enkele uren open. Gebruik enkel de handset wanneer het opnieuw droog is.
- Hou de walkietalkies buiten het bereik van peuters en jonge kinderen.
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik in de buurt van het lichaam. Blijf op een afstand van 2,5 cm van het lichaam. Zorg ervoor dat de accessoires van het apparaat, zoals een case of houder, geen metalen componenten bevatten. Houd het apparaat uit de buurt van uw lichaam om te voldoen aan de vereiste afstanden.

WAARSCHUWING: EXPLOSIEGEVAAR WANNEER DE BATTERIJ VERKEERD WORDT VERVANGEN GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG OVEREENKOMSTIG DE INSTRUCTIES.

- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.

ERMEE BEGINNEN

De walkietalkies in- en uitschakelen: Om de walkietalkies in of uit te schakelen, houd de aan/uit-knop **11/0** gedurende 2 tot 3 seconden ingedrukt. Je hoort telkens een geluidssignaal als bevestiging.

Volumecontrole: Om het volume van de luidspreker aan te passen: Druk op de ▲ of ▼ toets.

De kanalen veranderen: De TW45Z heeft 8 kanalen, genummerd van 1 tot 8. Om met andere PMR-gebruikers binnen dit bereik te communiceren, moet iedereen zijn PMR op hetzelfde kanaal afstemmen. Druk eenmaal op de **11/0** toets. Het huidige kanaalnummer zal op het display flitsen. Druk op de ▲ of ▼ toets om naar het gewenste kanaal over te springen. Druk op de **PTT/C** toets toets om de kanaalinstelling te bevestigen.

Om met een andere handsetgebruiker te spreken: Hou de **PTT/C**-toets ingedrukt. Spreek klaar en duidelijk door de microfoon, met een normale stem – schreeuw niet. Wanneer je klaar bent met spreken, laat je de **PTT/C** toets los. Opmerking: PMR-transmissie is een "éénrichtingsverkeer" – wanneer je spreekt, kan je geen transmissie ontvangen.

Beltoon: U kunt een beltoon naar andere handsets zenden die zich binnen het bereik bevinden en op hetzelfde kanaal zijn afgestemd door kort op de **PTT/C** knop te drukken.

Kanalen scannen: Wanneer de scanfunctie ingeschakeld is, zal de handset continu alle acht kanalen scannen tot het het kanaal vindt waar een andere gebruiker een transmissie doorstuurt. Hou de "S"-toets (3) ingedrukt. SCAN verschijnt op het display en het kanaalnummer verandert. Wanneer een signaal wordt ontdekt, zal het toestel pauzeren. Druk op de

▲-toets om verder te gaan met het scannen van kanalen 1 tot 8. Druk op de **PTT/C**-toets om het scannen te stoppen en te communiceren.

Laag of hoog vermogen selectie: Druk tweemaal op **11/0** om toegang te krijgen tot de energiekeuzepagina. Gebruik de pijlen ▲ en ▼ om het vermogensniveau te selecteren. Het display toont "L" wanneer laag vermogen is geselecteerd. Laag vermogen kan de levensduur van de batterij verlengen, maar vermindert het zendbereik.

Bewaking van het huidige kanaal: Druk driemaal op **11/0** om de monitor te activeren/deactiveren.

Zendbereik

- Het spreekbereik hangt af van de omgeving en het terrein. Het is het grootst (tot ongeveer 8km of 5 mijl) in wijde, open ruimtes zonder hindernissen, zoals heuvels of gebouwen. Als er communicatieproblemen optreden, wordt het aangeraden om naar een omgeving met minder verkeer of lawaai te gaan.
- Probeer niet om twee PMR handsets te gebruiken minder dan 1,5m (5 voet) van elkaar verwijderd. Indien je dit wel doet, kunnen er storingen optreden.
- Walkietalkies is een frequentieband met vrije licentie – je moet jezelf altijd bekendmaken tijdens het verzenden, daar er mogelijk andere mensen op hetzelfde kanaal communiceren.

BEDRIJFSFREQUENTIE

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| • Kanaal 1: 446.00625MHz | • Kanaal 4: 446.04375MHz | • Kanaal 7: 446.08125MHz |
| • Kanaal 2: 446.01875MHz | • Kanaal 5: 446.05625MHz | • Kanaal 8: 446.09375MHz |
| • Kanaal 3: 446.03125MHz | • Kanaal 6: 446.06875MHz | |

ONDERHOUD EN GARANTIE

Wij, Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis - Frankrijk

Soort product: Walkietalkies
Type benaming: TW45Z7
446.00625MHz – 446.09375 MHz
Uitgezonden vermogen: ≤ 500 mW (20 dBm)

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur TW58series conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.lexibook.com/doc/tw45z/tw45z_1.pdf

Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detersigentiën zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of andere welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

Opmerking: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatieve bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie.

Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid, ...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

Referentie: TW45Z
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
©Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: www.lexibook.com



Dit product is geen speelgoed.

Volg ons op

@LexibookCom



Milieubescherming

Ongeveerde elektrische apparaten dienen gerecyceld te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval! Geef de verpakking af bij de draag tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).

Juiste verwijdering van de batterijen in dit product
(Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelingsystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een geïntegreerde oplaadbare batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelingspunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen. We raden u sterk aan om uw product in een erkend inzamelingspunt of servicecentrum in te leveren om de oplaadbare accu op een professionele wijze te verwijderen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en oplaadbare batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het gewone huisvuil. Voor meer informatie over het weggooiën van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelingspunt.

